

中心：_____

姓名：_____

1130108 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

從前有個國家，大家的生活都過得相當富裕。有一天，街上來了一個乞丐，跟所有經過街上的人要錢。但這個乞丐非常特別，每個給他錢的人，他都會跟對方說一個笑話以當作回報。由於這裡人人都很有錢，所以乞丐的出現造成了轟動。大家爭相給乞丐錢，然後聽他的笑話。乞丐的笑話很好笑，種類也層出不窮。無論再多人對他施捨，他都有笑話回報人家。於是過不久，他就變成了這個國家最聞名的人；積少成多，他也變成了全國最富有的人了。

乞丐 beggar

轟動 sensation

爭相 scramble to

層出不窮 endless

施捨 give alms to

積少成多 many a little makes a mickle